

## Journée énergie solidaire

# Des élèves relèvent le défi



Lire article en page 7

## Lancéennes et Lancéens, on vous raconte des histoires!

### ((théâtre@l'orei))

**Les 4 vendredis de l'Oreille**  
**A la Cave du Centre Marignac**  
Av. Eugène-Lance 28, 1212 Grand-Lancy

Les vendredis 7, 14, 21 et 28 mai 2010, à 19h.00

**LECTURE DE PIÈCES**

**RADIOPHONIQUES**

d'une durée d'env. 45

(entrée libre, chapeau à la sortie)



Venez vous asseoir à l'heure de l'apéro vous laisser gagner par une douce nonchalance

Nous vous lirons 2 pièces chaque vendredi comme on les entend à la radio: drôles, à suspense, bizarres...

à 18h.15, on peut prendre l'apéro  
Les lectures commencent à 19h.00 précises

**Vendredi 7 mai à 19h.00**

**CE COCHON DE MORIN**

pièce adaptée du conte de Guy de Maupassant

**LES JARRETELLES**

pièce de Pierre Bassolet

**Vendredi 14 mai à 19h.00**

**ADAM, EVE ET LE 5<sup>ème</sup> SEXE**

pièce adaptée de Boris Vian

**MAUDITE MAISON**

pièce adaptée de la nouvelle d'Emile Zola

**Vendredi 21 mai à 19h.00**

**L'INSPECTEUR NOËL EST UN RIPOU**

fantaisie policière de Pierre Bassolet

**MONSIEUR BADIN**

pièce de Georges Courteline, jouée sur place.

**Vendredi 28 mai à 19h.00**

**FATALE EPICE AU NIJINSKI**

pièce jouillée de Marco Pelli

**ELSA LA FUTEË**

Pièce adaptée du conte de Grimm

- Régie son et arrangements sonores: Pierre Bassolet
- Adaptation des nouvelles et pièces de Maupassant, Gaboriau, Courtelin et Vian: Marco Pelli et Pierre Bassolet
- Lecteurs: Aurélie Rivoli, Barbara Othello, Bernard Bachler, Caris Rueggiger, Danièle De la Huz, Gilbert Combalaine, Gilbert Rigotti, Gilbert Zangrafen, Jacqueline Nicolas, Jean-Claude Humbert, Marco Pelli, Nicolas Levat, Pierre Bassolet, Simone Petremand, Vivian Augsburger, Yann Müller

Pour écouter ou télécharger nos pièces

Visitez notre site: [www.theatre@l'orei.ch](http://www.theatre@l'orei.ch)

## Sommaire

Culture	2
Parents&Enfants	6
Vie associative	10
Mairie-Infos	16
Sports&Loisirs	23
Mémento	28

### Kermesse du Muguet



Sonia Grimm (photo) à la Kermesse du Muguet? Non, vous n'avez pas rêvé! Elle sera bel et bien de la partie tout comme Tommy la Guitare et les Tee-Nah-Nah Stompers pour ne citer qu'eux. Rendez-vous les 30 avril, 1<sup>er</sup> et 2 mai au Petit-Lancy! Page 13.

### Unihockey



Des élèves de l'Ecole de Tivoli ont brillé lors de la 4<sup>e</sup> édition des "Rivella Games", un tournoi scolaire de unihockey. Page 25.

### Quoi de neuf à Lancy?



Comme chaque mois, retrouvez dans les pages Mairie-Infos des articles et des dossiers de fond sur des thématiques actuelles qui vous concernent. Au sommaire de ce numéro: le développement durable, l'aide à l'insertion professionnelle des jeunes, le Stade des Fraisières, les portes ouvertes de la Maison de la Sécurité et le chantier du tram, entre autres.

# Journée énergie solidaire à En Sauvay



Les élèves de l'École en Sauvay ont vécu, le 9 mars dernier, une journée bien particulière: chaudement habillés, les 481 élèves de cet établissement répartis dans 25 classes de l'enfantine au 6<sup>ème</sup> ont intégré des locaux moins chauffés que d'habitude, ont mangé "froid" à midi, se sont passé de lumière artificielle, ont goûté à une drôle de mixture cuite dans un chaudron à bois... La seule énergie qui a été dépensée ce jour-là fut bien celle des enfants et de leurs enseignants très motivés par le défi à relever. Il s'agissait, dans le cadre du projet "Robin des Watts" dans lequel

ont affiché des slogans dans les montées d'escaliers et des affiches sur les portes d'entrée de chaque bâtiment.

## Témoignages des participants

**Mael, Mireille et Dominique, 2<sup>ème</sup> enfantine:**

«Ça nous a plu cette journée. Nous allons éteindre les lumières à la maison. Il ne faut pas mettre trop fort le chauffage».

**Patricia, leur maîtresse,** est fière d'ajouter que ses 21 jeunes élèves ont véritablement été partie prenante de cette journée pas comme les autres.

**Michaël, 6<sup>ème</sup> P, classe de Mme**

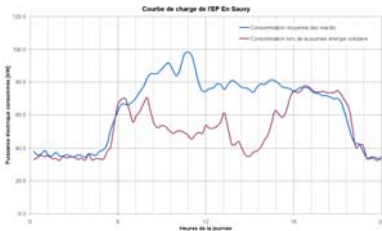
ciement spécial aux responsables du parascolaire qui ont dû composer, une fois n'est pas coutume, un repas froid et faire manger les élèves dans la nuit!»

## Et après?

Le projet "Robin des Watts" se poursuit jusqu'au 17 juin avec une présentation des actions menées aux parents et aux autorités lancées en 2011 qui le co-financent, avec le Fonds pour l'éducation à l'environnement et Eco 21. A cette occasion sera inaugurée une exposition d'objets insolites fabriqués par les élèves avec du

matériel de récupération, sous la direction de la maîtresse d'Arts Visuels.

Parmi tous les élèves d'En Sauvay, ceux des trois classes de 6<sup>ème</sup> quitteront le Primaire avec, dans leurs bagages, la participation à un défi énergie qui leur a permis de découvrir l'importance d'économiser l'énergie par des exemples pratiques et concrets (recherche des différentes sources d'énergie du bâtiment scolaire, recensement des économies potentielles à effectuer). Ce sera ensuite à eux de jouer...



l'école s'est engagé de janvier à juin 2010, de réaliser de sérieuses économies d'énergie dont l'équivalent sera réinvesti dans un projet d'amélioration énergétique d'une école dans un pays du Sud (probablement au Pérou).

## Un rap, une chorale et une charte

Il faut croire que le thème a séduit et inspiré les élèves, puisque l'école a, toute la journée, vibré telle une ruche. Alors que certains démontraient leur talent de rappeurs en chantant une composition de leur cru, d'autres interprétaient sur scène "Touche pas à ma planète", une composition de la chanteuse Dominique Dimy sur le thème du développement durable qu'ils entonneront avec elle le 22 avril au Victoria Hall (lire article en p. 15). Tous les élèves d'En Sauvay ont été amenés à signer une Charte de l'énergie; certains avaient pour mission de procéder à des contrôles énergétiques dans les classes et nombreux sont ceux qui

Pisteur: «J'ai eu du plaisir à participer à cette journée. Pour moi, la tâche la plus facile à effectuer est le tri des déchets: c'est un geste que je fais déjà chez moi. Il faudrait aussi mettre moins fort le chauffage. Le moment qui m'a le plus plu c'est l'inspection dans les classes: il fallait contrôler si l'on y respectait bien les consignes».

**Shannon, 6<sup>ème</sup> P, classe de Mme Follonier:** «Il faisait froid dans les classes. Mais on peut mettre des pulls à l'intérieur au lieu d'augmenter le chauffage. Il faut que les gens apprennent à ne pas laisser la lumière allumée tout le temps. A la récré, on a tous bu une sorte de thé (*ndlr: du "glögg", un vin chaud sans alcool à la suédoise composé de sirop de cassis dilué, d'orange, de cannelle, de clous de girofle, de cardamome pilée et de sucre; voir recette ci-contre*) qui était bon mais un peu écoeurant».

**Wanda Caron, directrice de l'École En Sauvay:** «Les enfants ont très bien joué le jeu. Nous adressons un remer-

## Recette du GLÖGG du Café suédois. Le vin chaud sans alcool.

- > 1,7 litre de sirop de cassis dilué
- > 1 grosse tranche d'écorce d'orange amère ou à défaut d'orange ordinaire.
- > 1 gros morceau de gingembre épluché
- > 3 bâtons de cannelle
- > Une demi cuillère à soupe de clous de girofle
- > 1 cuillère à soupe de graines de cardamome pilée
- > 3 dl sucre en poudre

Laissez macérer l'écorce d'orange, le gingembre, les bâtons de cannelle, les clous de girofle et la cardamome pendant 24 heures dans 2dl de sirop dilué. Portez ensuite l'infusion à ébullition puis passez le liquide à travers un filtre à café. Mélangez le liquide obtenu avec les 1,5 litres de sirop dilué restants.

Ajoutez le sucre en poudre et faites chauffer le tout sans faire bouillir. A servir très chaud avec des raisins secs et des amandes épluchées. Si vous désirez une boisson alcoolisée, remplacez le sirop de cassis par 2dl de vodka non aromatisée pour faire macérer les épices puis 2 bouteilles de vin rouge.

